

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

Thirtieth Sunday in Ordinary Time. There is one command that summarizes this weekend's Gospel: to love. For Jesus there is no distinction between these two commands of loving God and neighbor. One naturally flows from the other. In fact, for Jesus, these commands constitute a way of life for Christian stewards; a unique approach to life and to their relationship with others. Our neighbors include everyone with whom we come into contact: family members, friends, people we don't like, strangers and particularly those most in need of our love and compassion. Love calls us to open our hearts and do more to help others grow closer to the Lord. How might we follow Christ's love command more fervently?

Un Momento de Corresponsabilidad

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario. Hay un mandamiento que resume el Evangelio de este fin de semana: amar. Para Jesús no hay distinción entre estos dos mandamientos de amar a Dios y al prójimo. Uno fluye naturalmente del otro. De hecho, para Jesús, estos mandamientos constituyen una forma de vida para los corresponsables cristianos; un enfoque único de la vida y de su relación con los demás. Nuestros vecinos incluyen a todas las personas con las que entramos en contacto: familiares, amigos, personas que no nos agradan, extraños y, en particular, aquellos que más necesitan nuestro amor y compasión. El amor nos llama a abrir nuestro corazón y hacer más para ayudar a otros a acercarse más al Señor. ¿Cómo podríamos seguir más fervientemente el mandamiento del amor de Cristo?

Offertory Appeal

Each year through this Offertory Appeal we ask you to reevaluate your financial commitment to St. Juan Diego. We ask you to prayerfully consider your current level of giving. Please pray about your contributions. You may already be giving at a level that is a significant sacrifice for you; we are very grateful! You may be giving at an easy and comfortable level; we challenge you to consider more! You may need to reduce your giving due to life's changing circumstances, and we understand.

This weekend October 28/29, we will ask each parish household to make a specific commitment to weekly offertory giving. We will stress the importance of having every parishioner contribute regularly. Thank you as always for your generosity

Apelación de Ofertorio

Cada año, a través de esta Apelación de Ofertorio, le pedimos que reevalúe su compromiso financiero con San Juan Diego. Le pedimos que considere en oración su nivel actual de donación. Por favor oren por sus contribuciones. Es posible que ya esté dando a un nivel que represente un sacrificio significativo para usted; ¡estamos muy agradecidos! Es posible que esté dando a un nivel fácil y cómodo; ¡Te desafiamos a considerar más! Es posible que deba reducir sus donaciones debido a las circunstancias cambiantes de la vida, y lo entendemos.

Este fin de semana 28/29 de octubre, pediremos a cada hogar parroquial hacer un compromiso específico de dar al ofertorio semanal. Destacaremos la importancia de que cada feligrese contribuya regularmente. Como siempre, Gracias por tu generosidad.

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

MASS SCHEDULE

Monday - Wednesday

6:00 pm English

Thursday

12:00 pm English

Saturday

5:00 pm English

Sunday

8:30 am English

12:15 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo

10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30



All Saints Day Mass November 1st

Misa de Todos los Santos 1 de noviembre

6:00 PM ENGLISH

6:00 PM INGLES

7:30 PM SPANISH

7:30 PM ESPAÑOL

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to *St. Juan Diego Parish*

Date	Mass Times
Saturday, Oct. 28, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación 5:00 pm English Mass ♥ Myrna Maney
Sunday, Oct. 29, 2023 Domingo 29 de octubre	8:30 am English Mass Martha Nutter 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:15 pm English Mass Rev. Paul HM CHanh
Monday, Oct. 30, 2023	6:00 pm Daily Mass
Tuesday, Oct. 31, 2023	6:00 pm Daily Mass Disarmament Agreements amongst leaders
Wednesday, Nov. 1, 2023	6:00 pm English Mass 7:30 pm Misa en Español
Thursday, Nov. 2, 2023	12:00 pm Daily Mass Mary Sandy Vu
Saturday, Nov. 4, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación 5:00 pm English Mass All Souls
Sunday, Nov. 5, 2023 Domingo 5 de noviembre	8:30 am English Mass SJD Community 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass All Souls

Scripture Readings

Oct. 28/29

First Reading
Exodus 22:20-26

Second Reading
1 Thessalonians 1:5c-10

Gospel
Matthew 22:34-40

Lecturas

29 de octubre

Primera Lectura
Éxodo 22, 20-26

Segunda Lectura
1 Tesalonicenses 1, 5-10

Evangelio
Mateo 22, 34-40

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, Oct. 31. The Mass intention is for: **Disarmament Agreements amongst leaders.**

In too many cases, the global arms trade has brought not security, but aggression, repression, and long-term instability.

As Christians, we believe we are called to build an authentic peace that is based on respect for human dignity and a commitment to the common good, not on the balance of weapons. Spreading weapons of war around the world undermines our efforts to build this authentic peace. <https://www.usccb.org/resources/sowing-weapons-war-pastoral-reflection-arms-trade-and-landmines-june-16-1995>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 31 de octubre. La intención de la misa es por: **Acuerdos de desarme entre líderes.**

En demasiados casos, el comercio mundial de armas no ha traído seguridad, sino agresión, represión e inestabilidad a largo plazo.

Como cristianos, creemos que estamos llamados a construir una paz auténtica que se base en el respeto a la dignidad humana y el compromiso con el bien común, no en el equilibrio de las armas. La difusión de armas de guerra en todo el mundo socava nuestros esfuerzos por construir esta paz auténtica.

<https://www.usccb.org/resources/sowing-weapons-war-pastoral-reflection-arms-trade-and-landmines-june-16-1995>

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Thank you for supporting our Parish!

Oct. 21/22 Attendance	1312
Collection Basket	\$4,604.80
Electronically/by mail	\$10,774.24
Projected weekly need	\$ 12,385

Infant Baptism



Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (less than 6 years old) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Prep class. Godparents should also attend these preparation classes.

Monday, November 27th at 7:00pm.

Please email Jeny [here](#) for more information.

“Earthquake Preparedness”

Sunday, November 12, 2023
1:30-3:00 PM

Parishioner, Norb Balon, has prepared a comprehensive, family friendly (children should come!), presentation of important steps we each should take, now, to prepare for an earthquake or other disaster!

Refreshments will be served!



Rincón de la Creación

Luchando contra el cambio climático por la biblioteca Cedar Mill

Sábado 4 de noviembre de 10:30 a.m. – 12:00 p.m. – vía Zoom

¿Estás preocupado por el cambio climático pero no sabes qué puedes hacer al respecto? Venga a conocer cómo es probable que cambie el clima de Oregon y los numerosos efectos de esos cambios. También discutiremos las formas en que el estado está respondiendo a las amenazas climáticas y las formas en que usted puede ayudar a luchar y prepararse para el cambio climático, incluido el aprovechamiento de los incentivos financieros disponibles en la Ley de Reducción de la Inflación. Esta charla se presentará a través de Zoom.

Se enviará un enlace por correo electrónico 2 días antes del evento.

Es necesario registrarse. Regístrate en <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/10779154>



Creation Corner

Fighting Climate Change by the Cedar Mill Library

Saturday November 4 from 10:30 AM – 12:00 PM – via Zoom

Concerned about climate change but don't know what you can do about it? Come learn about how Oregon's climate is likely to change and the many effects of those changes. We will also discuss ways in which the state is responding to the climate threats and ways you can help fight and prepare for climate change, including taking advantage of the financial incentives available from the Inflation Reduction Act.

This talk will be presented over Zoom. A link will be emailed out 2 days before the event. Registration is required. Register at <https://cedarmillbethany.libcal.com/event/10779154>



Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

BLANKET DRIVE FOR FAITH CAFÉ

During the month of October we will be collecting blankets for our guests at Faith Café. They can be new or gently used and cleaned. Look for the box in the narthex for collection. We are also in continuous need of grocery-size bags, paper or plastic with handles. Thank you for your support and prayers. Any questions contact Catherine Moore at Moorefun99@comcast.net.

COBIJAS PARA FAITH CAFÉ

Durante el mes de octubre estaremos recolectando mantas/cobijas para nuestros invitados en Faith Café. Pueden ser nuevos o usados y limpiados. Busque la caja en el nártex para la colecta. También necesitamos continuamente bolsas de tienda de comestibles, de papel o de plástico con asas. Gracias por su apoyo y oraciones. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Catherine Moore en Moorefun99@comcast.net.

Have you moved? Changed your phone number? Changed email address? If so, please let the parish office know or you may miss out on important updates, information, and opportunities.

¿Se ha mudado? ¿Cambiado su número de teléfono? Cambiado su correo electrónico? Si es así, por favor avise a la oficina parroquial o se perderá actualizaciones, información y oportunidades importantes.



Adult Confirmation

Adult Confirmation Classes will be:

**Saturday, January 20th & Saturday, January 27th
10:00 am - 12:00 pm**

Candidates must attend both classes. Stop by the office to register and bring a copy of your Baptism certificate. This class is only for those who have received Baptism and First Communion.

For more information, please call the parish cell phone 503-880-3337 or email Jeny at jvelazquez@stjuandiego.org

Note: The classes are in English.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes: & Jueves. 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

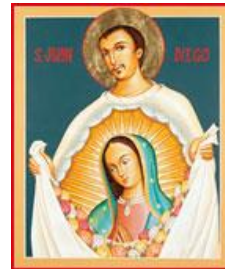
Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Diego Montiel Deacon	dkindiego@gmail.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant / Bulletin Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank
ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com
Contact me for Home Loans
Préstamos Hipotecarios para Viviendas
10% commission donated to SJD Parish
Hablo Español

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.
CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM
Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9615 NE John Mack Ave., Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics
Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.
John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC
Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded
Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing
503-642-7323
Servicing your Parish since 1975

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
29	30	31	1	2	3	4
			All Saints Day 5pm - Reconciliation 6pm - Mass (English) 7pm - Legion of Mary 7:30pm - Misa (Español)	12pm - Daily Mass 6:30pm - Grupo Vida Mujeres 7pm - Choir Practice	11am - SVDP Food Pantry 7pm - Casa de la Palabra	Building Fund Giving Weekend Name Tag Weekend 6am - Adoracion al Santisimo 8:30am - Cafecitos de Oracion 10am - Liturgical Ministries Mini- 1pm - Wedding Wagner/Shinseki 3:30pm - Reconciliation 5pm - Mass 6:15pm - ZackPack Potluck
5	6	7	8	9	10	11
Building Fund Giving Weekend Name Tag Weekend 8:30am - Mass 10:30am - Mass (Spanish) 12:15pm - Mass 1:15pm - Youth Ministry 4pm - Confirmation Class 5:30pm - Evening Prayer	4pm - SVDP Food Pantry 6pm - Daily Mass 6:30pm - Faith Formation	6pm - Daily Mass 6:30pm - Crecimiento en la Fe 6:30pm - Young Adult Group 7pm - Knights of Columbus Officers	5pm - Reconciliation 6pm - Daily Mass 6:30pm - Adoration 7pm - Legion of Mary 7pm - Social Justice Committee	12pm - Daily Mass 6:30pm - Grupo Vida Mujeres 7pm - Choir Practice	11am - SVDP Food Pantry 6:30pm - Grupo Vida Hombres	Food Collection 6am - Adoracion al Santisimo 10:30am - Spanish Baptisms 3:30pm - Reconciliation 5pm - Mass (Baptism) 6pm - Worship & Praise Music
12	13	14	15	16	17	18
Food Collection 8:30am - Mass 10:30am - Mass (Spanish) 12:15pm - Mass 1:30pm - Caregiver Ministry 4pm - Wedding 5:30pm - Evening Prayer	4pm - SVDP Food Pantry 6pm - Daily Mass 6:30pm - Youth Ministry Leaders Meeting 7pm - Luz Divina	6pm - Daily Mass 6:30pm - Crecimiento en la Fe 6:30pm - Young Adult Group 7pm - Knights of Columbus	5pm - Reconciliation 6pm - Daily Mass 6:30pm - Adoration 7pm - Legion of Mary 7pm - Pastoral Council	12pm - Daily Mass 6:30pm - Grupo Vida Mujeres 7pm - Choir Practice	11am - SVDP Food Pantry 6:30pm - Grupo Vida Hombres	Catholic Campaign for Human 6am - Adoracion al Santisimo 10am - Liturgical Ministries Mini- 1pm - Wedding Sanchez/Herrera 3:30pm - Reconciliation 5pm - Mass
19	20	21	22	23	24	25
Catholic Campaign for Human 8:30am - Mass 10:30am - Mass (Spanish) 12:15pm - Mass 1:15pm - Youth Ministry 4pm - Confirmation Class 5:30pm - Evening Prayer	4pm - SVDP Food Pantry 6pm - Daily Mass 6:30pm - Faith Formation Potluck	6pm - Daily Mass 6:30pm - Crecimiento en la Fe 6:30pm - Young Adult Group 7pm - SVdP Meeting	5pm - Reconciliation 6pm - Daily Mass 6:30pm - Adoration 7pm - Admin Council Meeting 7pm - Choir Rehearsal 7pm - Legion of Mary	10am - Mass (Bilingual)	11am - SVDP Food Pantry 6:30pm - Grupo Vida Hombres	6am - Adoracion al Santisimo 3:30pm - Reconciliation 5pm - Mass
26	27	28	29	30	1	2
8:30am - Mass 10:30am - Mass (Spanish) 12:15pm - Mass 5:30pm - Evening Prayer	4pm - SVDP Food Pantry 6pm - Daily Mass 7pm - English Baptism Class	6pm - Daily Mass 6:30pm - Crecimiento en la Fe 6:30pm - Young Adult Group	5pm - Reconciliation 6pm - Daily Mass 6:30pm - Adoration 7pm - Legion of Mary	12pm - Daily Mass 6:30pm - Grupo Vida Mujeres 7pm - Choir Practice		



St. Juan Diego Church

Archdiocese of Portland in Oregon
5995 NW 178th Ave, Portland, OR 97229

Office (503) 644-1617
Parish Cell Phone: 503-880-3337
Sacramental Emergency: (971) 867-4176

Office Hours
Tues. & Thurs. 9 AM - 2:30 PM & Sunday 8 AM - 12:30 PM
www.stjuandiego.org

Mass Schedule

Saturday Vigil Mass
5:00 PM (English)

Sunday Masses
8:30 AM English
10:30 AM Spanish
12:15 PM English

Sacrament of Reconciliation
3:30 - 4:30 PM Saturday
5:00 - 5:45 PM Wednesday

Weekday Masses
6 PM Monday - Wednesday
12 PM - Thursday

Holy Day Mass: 6 PM English
7:30 PM Spanish

Staff

Fr. Hans Mueller, Pastor, frhans@stjuandiego.org
Rev. Mr. Dennis Desmarais, Deacon: desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Diego Montiel, Deacon: dkndiego@gmail.com
Jeny Velazquez-Samayoa, Administrative Assistant, jvelazquez@stjuandiego.org
Ana Garcia, Business Manager, agarcia@stjuandiego.org
Anthony Ordway, Maintenance, sjdmaintenance@gmail.com
Adriel Algiene, Music Coordinator, aalgiene@stjuandiego.org
Kristin Mombert, Director of Faith Formation & Youth Ministry, kmombert@stjuandiego.org

Parish Ministries

Pastoral Council: Art Bahrs, Laura Aguirre, Kathy Marshall, Xavier Tong, Alejandra Olvera, Presenta Almeida, Nancy Smith, Fr. Hans Mueller

Admin Council: Pat Kurkoski (Chair), Jerzy Rub, Doody Boliba, Jan Moran, Linda Bartle, Dave Marcantuono, Fr. Hans Mueller, Ana Garcia (ex officio)

Admin Council: Pat Kurkoski, pjkurkoski@hotmail.com
Altar Servers (English): Suzanne Martin, marsuz28@aol.com
Altar Servers (Spanish): Sonia Contreras, alohasonia@aol.com
Baptism Prep: Jeny Velazquez-Samayoa, jvelazquez@stjuandiego.org
Bulletin Articles: Jeny Velazquez-Samayoa, jvelazquez@stjuandiego.org
Bulletin Sponsors: Ana Garcia, agarcia@stjuandiego.org
Caregivers: Larry Eisenbach, nuthouse7@frontier.com
Capital Campaign Continuation Committee: Les Fahey, faheyventures@earthlink.net
Eucharistic Ministers: Gail Wilhelms, gailwilhelms@gmail.com
Faith Café: Catherine Moore, moorefun99@comcast.net
Faith Formation: Kristin Mombert, kmombert@stjuandiego.org
Family Promise: Kathy Marshall, marsh06@comcast.net
Funeral Ministry: Gail Wilhelms gailwilhelms@gmail.com
First Eucharist and Confirmation Prep: Kristin Mombert, kmombert@stjuandiego.org
Greeters: Natalie Crenshaw, spatscrenshaw@aol.com
Grupo San Juan Diego: Juan Tellez, jtellezv8@gmail.com
Hospitality on Sunday: Jeanne Sabbe, jeannesabbe@comcast.net
Knights of Columbus: David Haase, aim4hozz@frontier.com
Lectors: Adriel Algiene, aalgiene@stjuandiego.org
Lectors (Spanish): Veronica Aguilar, veronica.aguilar@gmail.com
Maintenance Committee: Anthony Ordway, sjdmaintenance@gmail.com
Marriage Prep: Jeny Velazquez-Samayoa, jvelazquez@stjuandiego.org

Mass Collection Counters: Dan Remington, dremington@comcast.net
Men's Retreat: Rev. Mr. Dennis Desmarais, desmarais5@comcast.net;
Middle & High School Youth Ministry: Kristin Mombert, kmombert@stjuandiego.org
Music Ministry: Adriel Algiene, aalgiene@stjuandiego.org
New Parishioner Welcome: Wanda Schwab, schwablogie@gmail.com
Parish Events: Kathy Marshall, marsh06@comcast.net
Pastoral Council: Xavier Tong, xavtong@gmail.com
Pastoral Care/Homebound Ministry: Gail Wilhelms gailwilhelms@gmail.com
Prayer Chain: sjdcrisisprayerchain@googlegroups.com
RCIA: Michael Ferry michael@mwferry.com
RICA: Diacono Diego dkndiego@gmail.com
Retiro de Mujeres: Laura Aguirre, laguirre230@gmail.com
Sacristans: Therese Nguyen, therese.nguyen1975@gmail.com
Spanish Greeters: Maria Rodriguez, 73mariarodriguez@gmail.com
Social Justice: Mary Johnson and Alicia Schubert, sjdsocialjustice@gmail.com
St. Vincent De Paul: Peggy Brice, sjd.svdvp@gmail.com
Vocations: John & Carol Brewer cbrewer@vincio.com
Website: Kristin Mombert, kmombert@stjuandiego.org
Women's Retreat: Sarah Richmond, sarahrichmond03@gmail.com
Worship Environment Committee: Sherri Dyck, sherri.dyck@yahoo.com
Zacchaeus Ministry: Mary Jane Weber, howeweber@gmail.com

St. Vincent de Paul Food Pantry (503) 985-6046
Hours: **Mon** 4:00-5:30 PM , **Fri** 11:00 AM -12:30 PM